

| 答辩或承认暨权利放弃声明书   |                            | 案卷编号                               | 马萨诸塞州审理法院<br>地方法院部                   |  |  |
|---|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 被告姓名  |                            |                                    | 法庭分部                                 |  |   |
| <b>第 I 部分 有条件答辩或承认声明</b>  |                            |                                    |                                      |  |   |
| <input type="checkbox"/> 认罪   |                            | <input type="checkbox"/> 承认足以定罪的事实 |                                      | <input type="checkbox"/> 有约束力认罪，依照“第 12(b)(5)(A)条规则”给予减罪 |   |
| 控罪编号  | 被告的建议<br>(包括缓刑的所有收费、费用和条件) | 公诉人的意见<br>(如果公诉人不同意被告的建议, 则须填写此栏)  | 法官的裁决<br>拒绝接受有约束力答辩认罪或无约束力建议         |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
|   |                            |                                    |                                      |  |   |
| 除非另有说明, 否则违反缓刑规定后, 可以作出缓期执行的判决。   |                            |                                    |                                      |  |   |
| 任何已存档控罪均可随时被撤案, 然后对该控罪作出量刑 (如果此前未定罪, 则排期审理), 条件是: (1) 由被告提出申请; 或 (2) 有相关的控罪或判决被推翻或撤销; 或 (3) 有优势证据可以证明被告犯下新的刑事罪行; 或 (4) 有优势证明可以证明: |                            |                                    |                                      |  |   |
| 公诉人在此日期之后不得申请控罪撤案: _____ (日期)。  |                            |                                    |                                      |  |   |
| 依照 DIST. / MUN. CTS. R. CRIM. P. 4(c) 的规定, 代理人必须与缓刑处磋商缓刑条款。   |                            |                                    |                                      |  |   |
| 被告代理人或被告本人签名<br><b>X</b>  |                            | 日期                                 | 公诉人签名<br><b>X</b>                    |  | 日期  |
| 本法庭 <input type="checkbox"/> 接受被告的答辩 <input checked="" type="checkbox"/> 拒绝接受被告的答辩  |                            |                                    |                                      |  | 日期  |
| 法官签名<br><b>X</b>  |                            |                                    |                                      |  |   |
| 如果法庭拒绝接受被告的建议, 被告的决定:   |                            |                                    |                                      |  |   |
| <input type="checkbox"/> 被告撤回答辩或承认  |                            |                                    | <input type="checkbox"/> 被告接受法官的上述裁决 |  |   |
| 被告代理人签名<br><b>X</b>   |                            | 日期                                 | 被告签名<br><b>X</b>                     |  | 日期  |

**第 II 部分 被告弃权 (G.L. c. 263, § 6) 外国人权利提示  
(G.L. c. 278, § 29D, MASS. R. CRIM. P. 12)**

本人于认罪或承认足以定罪的事实之时，本人充分理解本人正在放弃之宪定及法定权利的能力，并没有因为任何药物、药品、酒或其他物质的影响而受到干扰。

本人已决定依照本人在第 I 部分所提的条件，自由和自愿地认罪或承认足够多的事实。本人认罪或承认，并非是因为受到强迫或威胁、获得承诺或其他保证。

本人理解并确认，本人系自愿放弃就上述控罪接受陪审团审理或由法官进行无陪审团审理的权利。本人理解，陪审团由从社区随机抽选的六名陪审员组成，并且本人可参与选择陪审员，而陪审员须以一致同意的方式认定本人有罪或无罪。本人理解，本人认罪或承认，即表示本人放弃下列权利：质问证人、交叉询问证人和强制证人；提交为本人辩护的证据；在被告代理人的协助下，保持沉默以及拒绝作证或提供对本人不利的证据；以及在公诉人排除合理怀疑证明本人有罪之前，被推定无罪。

本人知晓本人认罪或承认之控罪的性质和构成要素。本人还知晓可能的量刑的性质及范围；本人知晓，量刑可以累计方式进行。本人已获告知，本人认罪或承认这些控罪可能导致依照 G.L. c. 123A, §12 之规定，适用有关性侵犯登记的法律条款或作为性危险者被关押。

本人理解，如果本人不是美国公民，而本人认罪、不服罪但放弃抗辩或承认足够事实之举获得法庭的接受，则依照美国法律，本人可能会被遣送出境、禁止进入美国或被拒绝归化入籍。如果依照联邦法律，根据本人认罪、不服罪但放弃抗辩或承认足够事实所对应的罪行，依法应将本人从美国驱逐出境并且联邦官员决定寻求将本人驱逐出境，则依照美国法律，本人被遣送出境、禁止进入美国或被拒绝归化入籍实际上是无法避免的。

**如果任何控罪被存档：**本人自由和自愿地同意依照本表正面所列条件将该控罪存档。本人理解，本人有权随时请法庭对该控罪撤案并对该控罪作出判决（如果此前未定罪，则排期审理）。本人理解，如果有相关的控罪或判决被推翻或撤销，或公诉人凭借优势证据证明本人犯下新的刑事罪行或满足本表正面所列的任何其他条件，则公诉人有权申请法庭对该控罪撤案并对该控罪作出判决（如果此前未定罪，则排期审理）。公诉人有权随时这么做（如果本表正面列有时间限制，则有权在该日期之前随时这么做）。本人理解，如果该控罪被撤案，然后对本人作出判决，则可能会有附加惩罚。

|                  |    |                      |
|------------------|----|----------------------|
| 被告签名<br><b>X</b> | 日期 | 本人已为被告翻译本文件。<br>译员签名 |
|------------------|----|----------------------|

**第 III 部分 被告代理人声明 (G.L. c. 218, § 26A)**

依照 G.L. c. 218, § 26A 的规定，本人声明，本人已向被告说明上文第 II 部分所指的法定权利及后果。

|                     |        |    |
|---------------------|--------|----|
| 被告代理人签名<br><b>X</b> | BBO 编号 | 日期 |
|---------------------|--------|----|

**第 IV 部分 法官声明**

本人系在下面签名的地方法院法官，已在公开法庭上直接询问被告。本人已适当询问被告的学历和背景，并认定被告充分理解上文第 II 部分所载之全部被告权利，并且被告充分理解该等权利的能力，并没有因为任何药物、药品、酒或其他物质的影响而受到干扰。本人与被告对话后，认定被告放弃在此过程中得到解释说明并见载于本表的所有权利，系有意而为之、理性的自愿行为。

经听证后，本人认定该等控罪有事实依据，并且本人认定，依据公诉方所陈述并得到被告承认的事实，可以就本答辩或承认之控罪定罪。

本人声明，本人已依据 G.L. c. 278, § 29D 和 Mass. R. Crim. P. 12 之规定，向被告告知上文第 II 部分“被告放弃权利”中所载之外国人权利提示的内容。

如果定罪后将任何控罪存档：本人已依照上文第 II 部分“被告放弃权利”所载，向被告说明控罪存档的后果。

|                  |    |
|------------------|----|
| 法官签名<br><b>X</b> | 日期 |
|------------------|----|